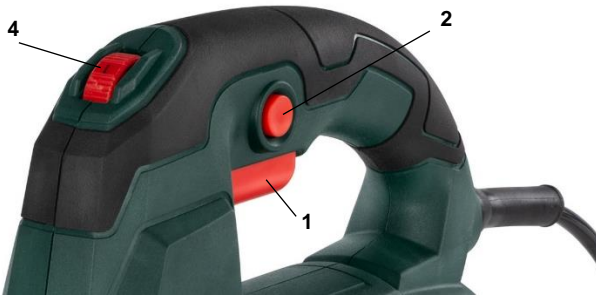


POWP4071



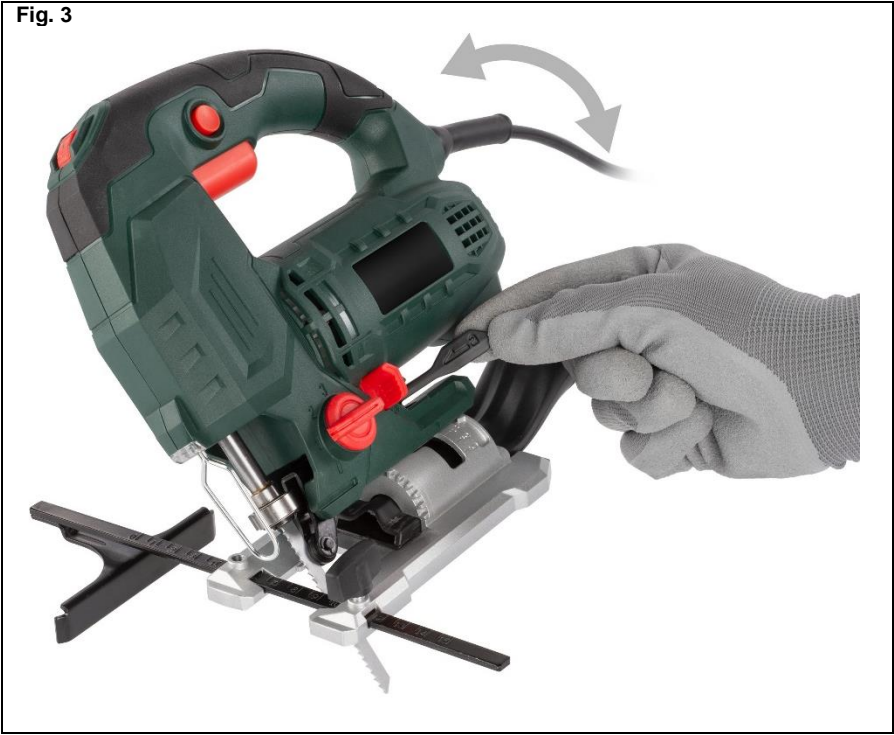
**Fig. 1**



**Fig. 2**



Fig. 3



<b>1</b>	<b>ZAMÝŠLENÉ POUŽITÍ</b> .....	<b>2</b>
<b>2</b>	<b>POPIS (OBRÁZEK A)</b> .....	<b>2</b>
<b>3</b>	<b>OBSAH BALENÍ</b> .....	<b>2</b>
<b>4</b>	<b>SYMBOLY</b> .....	<b>3</b>
<b>5</b>	<b>OBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ PRO ELEKTRICKÉ STROJE</b> .....	<b>3</b>
<b>5.1</b>	<i>Pracovní Oblast</i> .....	<b>3</b>
<b>5.2</b>	<i>Elektrická Bezpečnost</i> .....	<b>3</b>
<b>5.3</b>	<i>Osobní Bezpečnost</i> .....	<b>4</b>
<b>5.4</b>	<i>Používání Elektrických Strojů A Péče O Ně</i> .....	<b>4</b>
<b>5.5</b>	<i>Servis</i> .....	<b>4</b>
<b>6</b>	<b>PROVOZ</b> .....	<b>5</b>
<b>6.1</b>	<b>Uvedení do chodu (obrázek 1)</b> .....	<b>5</b>
<b>6.1.1</b>	<b>Mžikové spínání</b> .....	<b>5</b>
<b>6.1.2</b>	<b>Trvalý provoz</b> .....	<b>5</b>
<b>6.1.3</b>	<b>Nastavení elektronického regulátoru otáček</b> .....	<b>5</b>
<b>6.2</b>	<b>Výměna pilového listu (obrázek 2)</b> .....	<b>5</b>
<b>6.3</b>	<b>Seřízení kluzné desky (obrázek 3)</b> .....	<b>5</b>
<b>6.4</b>	<b>Odstraňování prachu</b> .....	<b>5</b>
<b>6.5</b>	<b>Použití výkyvného zdvihu</b> .....	<b>6</b>
<b>7</b>	<b>TECHNICKÉ ÚDAJE</b> .....	<b>6</b>
<b>8</b>	<b>HLUČNOST</b> .....	<b>6</b>
<b>9</b>	<b>ZÁRUKA</b> .....	<b>7</b>
<b>10</b>	<b>OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ</b> .....	<b>7</b>
<b>11</b>	<b>PROHLÁŠENÍ O SHODĚ</b> .....	<b>8</b>

# PŘÍMOČARÁ PILA 710 W POWP4071

## 1 ZAMÝŠLENÉ POUŽITÍ

Tento elektrický stroj je určen k řezání dřeva, kovu a plastů.



**UPOZORNĚNÍ!** Než začnete zařízení používat, přečtěte si v zájmu své vlastní bezpečnosti tuto příručku a obecné bezpečnostní instrukce. Elektrický stroj by se měl předávat dalším osobám jen s těmito pokyny.

## 2 POPIS (OBRÁZEK A)

1. Přívodní kabel
2. Blokovací tlačítko
3. Hlavní vypínač
4. Regulátor rychlosti
5. Kontrolní kryt
6. Posuv nastavení úhlu
7. Vodicí kladka
8. Nastavitelná základna
9. Kyvadlový spínač (4 polohy)
10. Přípojka odsávání prachu
11. Rychlé uvolnění svorky čepele
12. Okrajové vodičko
13. Přepínač směru vzduchu
14. Páčka zajištění

## 3 OBSAH BALENÍ

- Odstraňte veškerý obalový materiál.
- Odstraňte zbývající obaly a přepravní přípravky (jsou-li přítomny).
- Zkontrolujte úplnost obsahu.
- Zkontrolujte, zda na zařízení, síťové přívodní šňůře, zástrčce a veškerém příslušenství nevznikly během přepravy škody.
- Uložte si obalový materiál na co nejdříve dobu, nejlépe až do konce záruční doby. Potom ho zlikvidujte vyhozením do místního systému odvozu odpadu.



**VAROVÁNÍ: Obalové materiály nejsou vhodné na hraní! Děti si nesmějí hrát s plastovými sáčky! Nebezpečí udušení!**

- 1 × přímočará pila 710 W
- 1 × připojení odsavače prachu
- 1 × pilka na dřevo
- 1 × pilka na kov
- 1 × vodičko
- 1 × návod k použití



**Jestliže některé díly chybí nebo jsou poškozeny, obraťte se na svého obchodníka.**

### 4 SYMBOLY

V tomto návodu a na stroji jsou používány následující symboly:

	Znamená riziko zranění osob nebo poškození stroje.		Před použitím si přečtěte návod k použití.
	V souladu se základními platnými bezpečnostními normami evropských směrnic.		Stroj třídy II – Dvojitá izolace – Neříká se uzemnění zástrčka.
	Povinné použití ochrany zraku.		Noste ochranné rukavice.

### 5 OBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ PRO ELEKTRICKÉ STROJE

**VAROVÁNÍ!** Přečtěte si všechna bezpečnostní upozornění a všechny pokyny. Nedodržení upozornění a pokynů může vést k zásahu elektrickým proudem, požáru nebo vážnému úrazu. Uchovávejte si všechna upozornění a instrukce, abyste do nich mohli později nahlédnout. Termín „elektrický stroj“ v upozorněních znamená elektrický stroj připojený (kabelem) k síti nebo elektrický stroj provozovaný (bez kabelu) na akumulátor.

#### 5.1 Pracovní oblast

- Udržujte pracoviště čisté a dobře osvětlené. Tmavá a nepřehledná pracoviště zvyšují riziko nehody.
- Neprovozujte elektrické stroje ve výbušném prostředí, například v přítomnosti hořlavých kapalin, plynů nebo prachu. Elektrické stroje produkují jiskry, které mohou prach nebo výpary zapálit.
- Při práci s elektrickým strojem se držte mimo dosah dětí a okolostojících osob. Mohou odvést vaši pozornost a ztratíte kontrolu nad strojem.

#### 5.2 Elektrická bezpečnost



**Vždy kontrolujte, zda napájení odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku.**

- Zástrčky elektrického stroje musejí odpovídat zásuvkám. Zástrčku nikdy nijak neupravujte. S uzemněnými elektrickými stroji nepoužívejte redukce. Riziko zasažení elektrickým proudem je menší u neupravovaných zástrček a kompatibilních zásuvek.
- Vyhýbejte se tělesnému kontaktu s uzemněnými povrchy, například na trubkách, radiátorech, sporácích a ledničkách. Nebezpečí zasažení elektrickým proudem je větší, když je vaše tělo uzemněné.
- Nevystavujte elektrické stroje dešti nebo vlhkosti. Voda, která se dostane do elektrického stroje, zvyšuje riziko zasažení elektrickým proudem.
- S přípojovacím kabelem zacházejte opatrně. Nikdy za něj stroj nenoste a netahujte za něj při vytahování zástrčky ze zásuvky. Kabel chraňte před teplem, olejem, ostrými hranami a pohybujícími se díly. Poškozené nebo zapletené kabely zvyšují riziko zasažení elektrickým proudem.

- Pokud s elektrickým strojem pracujete venku, používejte prodlužovací kabel vhodný k použití ve venkovním prostředí. Použití kabelu vhodného k vnějšímu použití zmenšuje riziko zasažení elektrickým proudem.
- Je-li práce s elektrickým strojem na vlhkém místě nevyhnutelná, použijte proudový chránič (RCD). Použití proudového chrániče zmenšuje riziko zasažení elektrickým proudem.

### **5.3 Osobní bezpečnost**

- Při práci s elektrickým strojem buďte pozorní, sledujte, co děláte, a řiďte se zdravým rozumem. Nepracujte s elektrickým strojem, když jste unavení nebo pod vlivem drog, alkoholu nebo léků. Chvilková nepozornost při zacházení s elektrickým strojem může vést k vážnému zranění.
- Vyhybajte se nahodilému spuštění. Před připojením stroje k síti se ubezpečte, že je vypínač v poloze vypnuto. Nošení strojů s prstem na vypínači a připojování strojů k síti s vypínačem v poloze zapnuto zvyšuje riziko nehody.
- Před spuštěním stroje odstraňte veškeré stavěcí klíny a klíče. Klín nebo klíč ponechaný v otáčivé části elektrického stroje může způsobit zranění.
- Nesnažte se dosáhnout příliš daleko. Vždy si udržujte pevný postoj a rovnováhu. Tak máte stroj pod lepší kontrolou v neočekávaných situacích.
- Vhodně se oblékejte. Nenoste volné oblečení ani bižuterii. Udržujte své vlasy, oblečení a rukavice mimo dosah pohybujících se dílů. Volné oblečení, bižuterie nebo dlouhé vlasy se mohou zachytit v pohybujících se dílech.
- Jsou-li k dispozici náhodnými umožňující odvádění a sběr prachu, zabezpečte jejich připojení a řádné používání. Použití těchto mechanismů snižuje rizika vyvolávaná působením prachu.

### **5.4 Používání elektrických strojů a péče o ně**

- Při práci s elektrickým strojem nepoužívejte sílu. Používejte k dosažení cíle správný nástroj. Správný elektrický stroj vykoná svůj úkol lépe a bezpečněji rychlostí, na kterou byl zkonstruován.
- Nepoužívejte elektrický stroj, pokud ho nelze vypínačem zapnout i vypnout. Každý elektrický stroj, který nelze ovládat vypínačem, je nebezpečný a je třeba ho opravit.
- Před prováděním jakýchkoliv změn, výměnou příslušenství nebo uskladňováním elektrických strojů odpojte zástrčku od zdroje energie. Tato preventivní bezpečnostní opatření snižují riziko náhodného zapnutí elektrického stroje.
- Nepoužívané elektrické stroje ukládejte mimo dosah dětí a osobám, které nejsou obeznámeny se strojem ani s těmito pokyny, s ním nedovolte pracovat. Elektrické stroje jsou v rukou neškolených uživatelů nebezpečné.
- Provádějte údržbu elektrických strojů. Kontrolujte lehký chod pohyblivých dílů, ověřujte jejich celistvost a veškeré ostatní podmínky ovlivňující to, jak stroj funguje. Při poškození nechte elektrický stroj před dalším použitím opravit. Mnoho nehod způsobuje právě nedostatečná údržba elektrických strojů.
- Řezné nástroje udržujte ostré a čisté. Je méně pravděpodobné, že se řádně udržované řezné nástroje s ostrými břity někde zadrhnou, a proto se ostré nástroje snáze ovládají.
- Používejte elektrický stroj, příslušenství, nástrojové bity atd. v souladu s těmito pokyny a způsobem předepsaným pro konkrétní typ elektrického stroje; přitom berte v úvahu pracovní podmínky a práci, kterou je třeba vykonat. Použití elektrického stroje k činnosti jiné než předpokládané může vést k nebezpečné situaci.

### **5.5 Servis**

- Servisní práce na elektrickém stroji přenechejte kvalifikovanému technikovi, který používá výhradně originální náhradní díly. Tak zajistíte, že stroj bude i nadále bezpečný.

## 6 PROVOZ

### 6.1 Uvedení do chodu (obrázek 1)

#### 6.1.1 Mžikové spínání

Zapnutí: Stiskněte síťový vypínač.

Vypnutí: Uvolněte síťový vypínač.

#### 6.1.2 Trvalý provoz

Zapnutí: Podržte stisknutý síťový vypínač a zablokujte jej zajišťovacím tlačítkem. Vypnutí: Stiskněte a uvolněte síťový vypínač.

#### 6.1.3 Nastavení elektronického regulátoru otáček

Pomocí regulátoru rychlosti (4) nahoře můžete přednastavit jakoukoliv rychlost. Otočte regulátorem rychlosti (4) na vyšší číslo pro vyšší rychlost, a otočte jej na nižší číslo pro nižší rychlost. Ideální rychlost řezání závisí na konkrétním materiálu a pracovních podmínkách. Zde platí obecné normy pro nastavení rychlosti pro elektrické nástroje.

- Ocel: nejpomalejší rychlost řezání
- Hliník, plasty, tvrdé dřevo: střední rychlost řezání.
- Měkké dřevo: vysoká rychlost řezání.


Během zpracování kovu byste měli používat vhodná maziva/chladicí činidla na ochranu čepelí – jen trochu oleje pro ocel, a lín nebo petrolej pro hliník, podle potřeby. U plastových materiálů je za normálních okolností dostačujícím mazivem/chladicím činidlem voda.


### 6.2 Výměna pilového listu (obrázek 2)

Zatlačte páčku skřípce pilového listu dopředu, umístěte pilový list do úchyty a zatlačte jej nahoru, dokud se páčka úchyty pilového listu nepřesune dozadu (aretační poloha).

### 6.3 Seřízení kluzné desky (obrázek 3)

- Základovou desku (8) lze nastavit v rozsahu 45° (vlevo nebo vpravo) ve vztahu ke směru pily, aby se usnadnilo řezání obrysů.
- Uvolněte základovou desku stisknutím pojistné páčky (14) tak, aby byla v odblokované

poloze „“, nastavte základovou desku do požadovaného úhlu a zajistěte ji přitážením

pojistné páčky do zablokované polohy „“.

- Nastavení úhlu lze vidět na stupnici v horní části základní desky.

### 6.4 Odstraňování prachu

Kromě odfukování je možnost pomocí přípojky připojit odsávací zařízení.

- Na stroji musí být namontován kontrolní kryt (5).
- Osadte přípojku odsávání prachu do zadní části stroje.
- Přesunem přepínače směru vzduchu (13) dozadu zapnete foukání, přesunem vpřed foukání vypnete.
- Zapněte odsávací zařízení.

Funkce foukání

- Sundejte ze zařízení kontrolní kryt (5).
- Zapněte foukání přesunem tlačítka přepínání směru vzduchu (13) dozadu.
- Foukání vypnete přesunem tlačítka dopředu.



### 6.5 Použití výkyvného zdvihu

Poloha	Řezání	Použití
0	Žádný kývavý pohyb	Řezání měkké oceli, nerezové oceli a plastů. Čisté řezy ve dřevě a překližce.
I	Malý kývavý pohyb	Řezání měkké oceli, hliníku a tvrdého dřeva.
II	Střední kývavý pohyb	Řezání dřeva a překližky. Rychlé řezání hliníku a měkké oceli.
III	Velký kývavý pohyb	Rychlé řezání dřeva a překližky.

## 7 TECHNICKÉ ÚDAJE

Jmenovité napětí	220–240 V
Jmenovitá frekvence	50 Hz
Jmenovitý příkon	710 W
Otáčky	1000–3100 min <sup>-1</sup>
Třída ochrany	II
Délka kabelu	4m
Polohy výkyvu	4
Elektronické ovládání rychlosti	Ano
Nastavitelná základna	Ano
Hloubka řezu v oceli	10mm
Hloubka řezu ve dřevě	100mm
Hloubka řezu v plastu	20mm
Typ elektromotoru	Kartáčový
Typ připojení	Tvar T a U
Rychlá výměna pilového listu	Ano
Měkký úchop	Ano
Vypínač odfukování prachu	Ano
LED osvětlení	Ano

## 8 HLUČNOST

Hodnoty emisí hluku se měří podle příslušné normy. (K=3)

Úroveň akustického tlaku LpA	88dB(A)
Úroveň akustického výkonu LwA	99dB(A)



**POZOR!** Hladina akustického tlaku může přesáhnout 85 dB(A), v takovém případě použijte ochranu sluchu.

aw (Vibrace)	8.8m/s <sup>2</sup>	K = 1,5 m/s <sup>2</sup>
--------------	---------------------	--------------------------

## 9 ZÁRUKA

- Tato záruka kryje veškeré materiálové nebo výrobní vady kromě: akumulátorů, nabíječek, vadných dílů podléhajících běžnému opotřebením (například ložiska, kartáčky, kabely a zástrčky nebo příslušenství, například vrtáky, vrtací bity, pilové kotouče atd.); poškození nebo vad vyplývajících ze špatného zacházení, nehod nebo provedených změn; přepravních nákladů.
- Na poškození nebo závady vyplývající z nevhodného používání se záruka také nevztahuje.
- Také odmítáme veškerou odpovědnost za jakékoliv poranění vyplývající z nevhodného použití stroje.
- Opravy může provádět pouze servisní středisko autorizované pro stroje Powerplus.
- Více informací můžete získat na čísle 00 32 3 292 92 90.
- Náklady na dopravu vždy nese zákazník, pokud není písemně dohodnuto jinak.
- Stejně tak nelze vznášet nárok na záruku v případě, že škoda na zařízení vznikla následkem nedbalé údržby nebo přetížení.
- Zcela vyloučeny ze záruky jsou škody vzniklé následkem zaplavení tekutinou, přílišného zaprášení, úmyslného poškození (ať jde o záměr či hrubou nedbalost), nepatřičného používání (používání k účelům, k nimž zařízení není vhodné), diletantského používání (např. nedodržováním pokynů v návodu), nekvalifikovaného sestavení, zásahu bleskem a chybného síťového napětí. Tento seznam není vyčerpávající.
- Uznání záručního nároku nemůže nikdy vést k prodloužení záruční lhůty ani začátku nové záruční lhůty v případě, že bylo zařízení vyměněno.
- Zařízení nebo díly vyměněné v rámci záruky se proto stávají vlastnictvím Varo NV.
- Vyhrazujeme si právo odmítnout jakýkoliv nárok v případech, kdy nelze ověřit nákup nebo kdy je zřejmé, že výrobek nebyl správně udržován (pravidelné čištění větracích otvorů, pravidelné servisování uhlíkových kartáčků atd.).
- Uschovejte si doklad o zakoupení, protože se jím prokazuje datum nákupu.
- Zařízení se musí prodejci vrátit nerozmontované, v přijatelně čistém stavu, (v původním kufříku s výliskem na uložení zařízení, pokud se tento požadavek vztahuje na tento případ) spolu s dokladem o zakoupení.

## 10 OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ



Bude-li vaše zařízení po delší době používání třeba vyměnit za nové, nelikvidujte použité zařízení spolu s běžným domovním odpadem, ale proveďte to způsobem ekologicky bezpečným.

Elektrický odpad se nesmí likvidovat jako součást domovního odpadu. Pokud je to možné, provádějte recyklaci. Zeptejte se na místním úřadu nebo u prodejce, kde a jak lze recyklovat.

**11 PROHLÁŠENÍ O SHODĚ****VARO**

**VARO – VIC. VAN ROMPUY N.V.** - Joseph Van Instraat 9 - BE2500 Lier - BELGIUM,  
prohlašuje, že

Výrobek: Přímočará pila 710 W  
Značka: POWERplus  
Model: POWP4071

je ve shodě se základními požadavky a ostatními relevantními ustanoveními příslušných evropských směrnic založených na aplikaci evropských harmonizovaných norem. Jakákoliv neschválená úprava přístroje vede ke ztrátě platnosti tohoto prohlášení.

Evropské směrnice (včetně, nastanou-li, jejich změn a doplňků až do data podpisu):

2011/65/EU  
2014/30/EU  
2006/42/ES

Evropské harmonizované normy (včetně, nastanou-li, jejich změn a doplňků až do data podpisu):

EN62841-1: 2015  
EN62841-2-11: 2016  
EN55014-1: 2017  
EN55014-2: 2015  
EN61000-3-2: 2014  
EN61000-3-3: 2013

Držitel technické dokumentace: Philippe Vankerkhove, VARO - Vic. Van Rompuy N.V.

Níže podepsaný jedná jménem vedení společnosti:

Philippe Vankerkhove  
Regulativní postupy – Manažer pro dohled nad řádným jednáním  
11/09/20